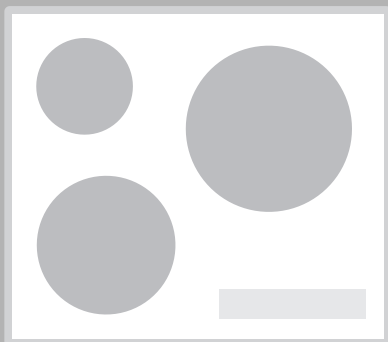


Glaskeramikhäll

Induktion



Bruksanvisning

Tack för att du valt att köpa en av våra produkter. Din ugn uppfyller höga krav och är lätt att använda. Ta dig ändå tid att läsa denna bruksanvisning. Då blir du förtrogen med din ugn och kan använda den optimalt och störningsfritt.

Observera säkerhetsanvisningarna.

Ändringar

Text, bild och data motsvarar aktuell teknisk nivå för ugnen vid tryckningen av denna bruksanvisning. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i syfte att vidareutveckla.

Giltighetsområde

Modellnumret motsvarar de första 3 siffrorna på typskylten. Bruksanvisningen gäller för modellerna:

Typ	Modellnr.
GK36TI/C/F	969
GK46TI/C/F	971

Avvikelser på utförandet är nämnda i texten.

Innehåll

1	Säkerhetsanvisningar	4
1.1	Symboler som används	4
1.2	Allmänna säkerhetsanvisningar	5
1.3	Produktspecifika säkerhetsanvisningar	6
1.4	Ansvarsfriskrivning	8
1.5	Användningsinstruktioner	8
1.6	Avfallshantering	10
2	Första driftsättning	11
2.1	Var är typskylten?	11
3	Produkt	12
3.1	Produktöversikt	12
3.2	Reglage och displayer	13
3.3	Funktionsprincip induktionshäll	15
3.4	Kokkärlsavkänning	15
3.5	Kokkärl	16
4	Användning	18
4.1	Slå på och stänga av hällen	18
4.2	Ställa in kokzon	18
4.3	Översikt effektnivåer	19
4.4	Stänga av kokzon	19
4.5	Restvärmeindikator	19
4.6	Varmhållningsläge	19
4.7	PowerPlus	20
4.8	Uppkokningsautomatik	23
4.9	Koktid	24
4.10	Timer	26
4.11	Barnsäkert lås	27
4.12	Kokpaus	28
4.13	Signal	29
5	Skötsel och underhåll	30
5.1	Rengöring	30
6	Fel och felmeddelanden	31
6.1	Vad ska man göra när ...	31
7	Register	34
8	Reparationsservice	35

1 Säkerhetsanvisningar

1.1 Symboler som används



Indikerar alla anvisningar som är viktiga för säkerheten. Underlåtelse att följa dessa kan leda till personskador, skador på ugnen eller på inredningen!



Information och anvisningar som ska observeras.



Information om avfallshantering.



Information som hör till bruksanvisningen.

- Markerar arbetssteg som måste utföras i ordningsföljd.
- Beskriver ugnens reaktion på ditt arbetssteg.
- Markerar en uppräknig.

1.2 Allmänna säkerhetsanvisningar



- Läs bruksanvisningen innan ugnen tas i drift!



- Denna ugn är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och/eller bristande kunskap, såvida de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller ger anvisningar om hur ugnen ska användas.
- Håll uppsikt på barn så att de inte leker med ugnen.
- Om anslutningskabeln till denna ugn skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller en liknande kvalificerad person för att undvika risker.

1.3 Produktspecifika säkerhetsanvisningar



- VARNING: Om ytan är sprucken ska hällen stängas av och elkabeln ska dras ur för att förhindra elektriska stötar.
- VARNING: Vid användning blir produkten och dess delar heta. Försiktighet bör iakttas för att undvika att beröra värmeelementen. Barn som är yngre än 8 år får inte vistas i närheten av produkten utan uppsikt.
- Använd aldrig ångrengöringsprodukter.
- Metallföremål som t.ex. knivar, gafflar, skedar, lock och aluminiumfolie bör inte placeras på hällen eftersom de kan bli heta.

- VARNING: Obevakad matlagning med fett eller olja kan medföra ökad brandrisk. Använd under INGA SOM HELST omständigheter vatten för att släcka bränder. Stäng istället av produkten och täck för flammorna med t.ex. ett lock eller en brandfilt.
- VARNING: På grund av brandrisken får inga föremål förvaras på hällen.
- Produkten får inte drivas med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
- När hällen har använts ska den stängas av med reglagen och inte bara med funktionen för kokkärlsavkänning.

1.4 Ansvarsfriskrivning

- Reparationer, förändringar eller manipulation av eller i mikrovågsugnen, särskilt de strömförande delarna, får endast utföras av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer. Felaktiga reparationer kan leda till allvarliga olyckor, skador på mikrovågsugnen och inredningen samt till driftstörningar. Vid driftstörning av mikrovågsugnen eller vid ett reparationsuppdrag ska anvisningarna i kapitlet **REPARATION-SERVICE** följas. Vänd dig vid behov till vår kundtjänst.
- Se till att inget vatten tränger in i mikrovågsugnen: Spola aldrig av mikrovågsugnen med vatten. Inträngande vatten kan orsaka skador på mikrovågsugnen.
- Behåll bruksanvisningen och förvara den så att du när som helst kan konsultera den. Låt bruksanvisningen och installationsanvisningen följa med mikrovågsugnen om du säljer den eller överlåter den till tredje part.
- Mikrovågsugnen är avsedd för tillredning av mat i hemmet. Vi påtar oss inget ansvar för eventuella skador som uppstår p.g.a. ej ändamålsenlig drift eller felaktig behandling.

1.5 Användningsinstruktioner

- Produkten motsvarar aktuell teknik och uppfyller vedertagna säkerhetstekniska krav. För att förhindra skador och olyckor måste dock produkten användas enligt instruktionerna. Observera alla anvisningar i denna bruksanvisning.
- Efter att kokzonen har stängts av förblir ytan het under en längre tid och svalnar endast långsamt till rumstemperatur. Vänta tills ytan svalnat innan t.ex. rengöringsarbeten ska utföras.
- Stäng av hällen om den är överhettad och låt den svalna helt. Håll under inga som helst omständigheter ut kallt vatten på hällen!
- Om hällen inte går att använda mer, skruva ur säkringarna eller koppla ur strömbrytaren.

- Kliv inte upp på hällen.
- För att förhindra skador på silikonfogarna, ställ inga heta kokkärl på ramen.
- Kontrollera att kokkärlets botten och hällens yta är rena och torra innan varje användning.
- Undvik att utföra skär- och rustningsarbeten på ytan och förhindra att hårda föremål stöter emot ytan. Dra inte kokkärl över ytan.
- Se till att inga sockerhaltiga livsmedel eller juicer spills ut över heta kokytor. Ytan riskerar att skadas. Om sockerhaltiga livsmedel eller juicer ändå skulle spillas ut över en het kokzon, avlägsna omedelbart livsmedlet eller juicen med en rengöringsskrapa för glaskeramikytor-(när kokzonen fortfarande är het).
- Lämna inte produkten utan uppsikt.
- Håll husdjur borta från produkten.
- Induktionshällar skapar ett högfrekvent elektromagnetiskt fält runt kokzonerna. Vid omedelbart närmande kan det elektromagnetiska fältet, under ogynnsamma förhållanden, negativt påverka funktionen hos pacemakers, hörapparater och andra metallimplantat.
- Vid försök har det dock framkommit att det vid användning under normala förutsättningar inte föreligger någon risk för pacemakeranvändare. Om du har en pacemaker (eller en hörapparat eller ett annat implantat) och vill vara helt säker på att du kan använda produkten utan problem rekommenderar vi att du kontaktar medicinsk fackpersonal med kunskaper på området.

1.6 Avfallshantering

Förpackning



Kvävningsrisk! Förpackningsdelar (t.ex. folie, polystyren) kan vara farliga för barn. Håll förpackningsdelar utom räckhåll för barn.



Förpackningsmaterialet är märkt och ska lämnas till återvinning och hanteras miljövänligt.

Avinstallation

- Dra ut stickkontakten ur uttaget eller låt en elektriker demontera anslutningen. Kapa därefter mikrovågsugnsens anslutningskabel.
- Efter avinstallation ska mikrovågsugnen göras oanvändbar.

Hantera mikrovågsugnen som avfall



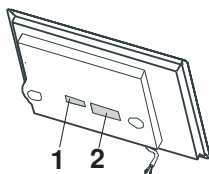
- På mikrovågsugnsens typskylt är symbolen  avbildad. Den visar att det inte är tillåtet att slänga mikrovågsugnen med det normala hushållsavfallet.
- Avfallshanteringen måste ske i enlighet med de lokala bestämmelserna för avfallshantering. Vänd dig till de ansvariga lokala myndigheterna, den lokala återvinningen för hushållsavfall eller till det ställe där du köpt mikrovågsugnen för att få ytterligare information om behandling, återvinning och återanvändning av produkten.

2 Första driftsättning

- Produkten får endast monteras och anslutas till elnätet enligt den separata installationsanvisningen. Låt en behörig installatör/elektriker utföra nödvändiga arbeten.
- Under de första timmarna som kokzonen används kan obehagliga lukter uppstå. Detta är vanligt förekommande på fabriksnya hållar. Se till ventilationen är tillräckligt bra.

2.1 Var är typskylten?

Typskylten och anslutningsskylten sitter på hållens baksida.



1	Typskylt med tillverkningsnummer (FN)
---	---------------------------------------

2	Anslutningsskylt
---	------------------

Ytterligare en typskylt har bifogats och bör klistras fast i den inbyggda möbeln under hållen.

Notera produktens tillverkningsnummer (FN) på bruksanvisningens sista sida.

3 Produkt

3.1 Produktöversikt

GK36TI, GK36TIC, GK36TIF

- 1 kokzon ø 250 mm
- 1 kokzon ø 210 mm
- 1 kokzon ø 145 mm



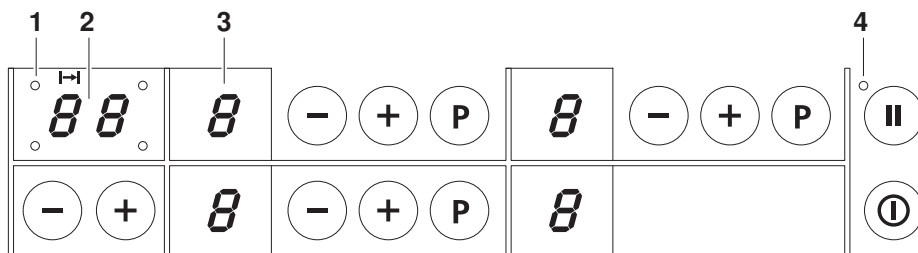
GK46TI, GK46TIC, GK46TIF

- 1 kokzon ø 210 mm
- 2 kokzoner ø 180 mm
- 1 kokzon ø 145 mm



3.2 Reglage och displayer

GK36TI...



Knappar

- ⓘ Häll PÅ/AV
- ⊕ Höja effektnivå/koktid
- ⊖ Sänka effektnivå/koktid
- Ⓟ PowerPlus PÅ/AV
- ⏸ Kokpaus PÅ/AV

Displayer

- 1 Kokzonstilldelning för koktid
- 2 Koktid/timer
- 3 Kokzonens effektnivå
- 4 Paus aktiverad

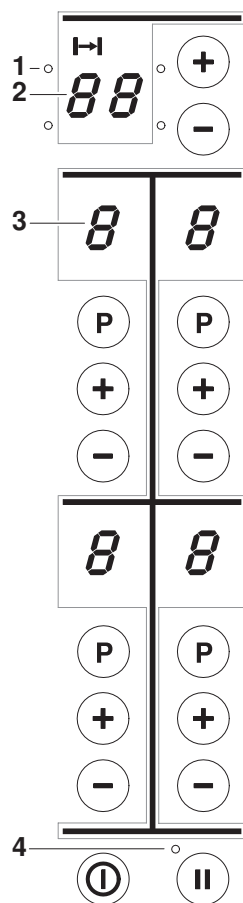
GK46TI...

Knappar

- ⓘ Häll PÅ/AV
- ⊕ Höja effektnivå/koktid
- ⊖ Sänka effektnivå/koktid
- P PowerPlus PÅ/AV
- ⏸ Kokpaus PÅ/AV

Displayer

- 1 Kokzonstilldelning för koktid
- 2 Koktid/timer
- 3 Kokzonens effektnivå
- 4 Paus aktiverad



3.3 Funktionsprincip induktionshäll

Funktionsprincipen hos en induktionshäll skiljer sig väsentligt från konventionella hällar och kokplattor. Induktionsspolen som sitter under glaskeramiken skapar ett snabbväxlande magnetfält som direkt värmer upp kokkärls magnetiserbara botten.

Glaskeramiken värms endast upp av det uppvärmda kokkärlet. Om kokkärlet avlägsnas från kokzonen avbryts uppvärmningen på en gång.

Induktionshällar är:

- reaktionssnabba
- lätt att finjustera
- effektiva
- energisnåla
- säkra



För att induktionshällen ska fungera måste kokkärl med magnetiserbar botten användas.

3.4 Kokkärlsavkänning

Alla kokzoner är utrustade med en kokkärlsavkänning.

Funktionen känner av om ett induktionsdugligt kokkärl med magnetiserbar botten har placerats på kokzonen.

- Om kokkärlet avlägsnas under uppkokningen eller om icke kompatibla kokkärl används
 - tänds  på effektdisplayen.
- Om inget kompatibelt kokkärl placeras på kokzonen under kokkärlsavkänningens maxtid på 10 minuter,
 - stängs kokzonen av
 - växlar displayen från  till 
 - stängs glaskeramikhällen av efter 10 sekunder förutsatt att ingen annan kokzon har aktiverats.

3.5 Kockärl

Kompatibla kockärl

Endast kockärl med magnetiserbar botten kan användas på induktionshällen.

Du kan kontrollera om kockärl har magnetiserbar botten på följande sätt:

- Magneter ska kunna fästa överallt på kockärls botten.
- På hällen blinkar inställd effektnivå och inte **4**.



Försök inte att värma upp icke kompatibla kockärl med hjälp av metallskivor eller liknande. Hällen riskerar att skadas.

Energibesparande kokning

För en effektiv energiförbrukning och en jämn värmefördelning, observera följande:

- Kockärls botten måste vara ren, torr och inte grov.
- Kokzonens diameter ska om möjligt överensstämma med kockärls.
- Ställ kockärl centrerat på kokzonen.
- Använd ett lock som sluter tätt.
- Anpassa kockärls diameter till mängden i kärlet.

Belagda kockärl

- Tomma kockärl med beläggning får aldrig värmas upp med en effektnivå högre än **7**.
 - Beläggningen riskerar att överhettas och skadas.
- Använd max. effektnivå 9 vid stekning.



Använd aldrig belagda stekpannor med PowerPlus.

Ljud under kokning

Kokkärlet kan ge upphov till ljud när det används. Detta är inget tecken på att något är fel. Hällens funktion begränsas inte på något sätt.



Ljuden beror på kokkärlet som används. Om ljuden är störande kan det hjälpa att byta ut kokkärlet.

4 Användning

Alla kokzoner regleras på samma sätt. När hällen har stängts av är alla displayer tomma (stand-by-läge) förutom restvärmeindikatorn **H** som lyser om någon av kokzonerna fortfarande är het.

4.1 Slå på och stänga av hällen

- Slå på hällen: Håll in  i ungefär en 1 sekund.
 -  blinkar på alla effektnivådisplayer.
 - Om du inte rör något av reglagen därefter stängs hällen, av säkerhetsskäl, automatisk av efter 10 sekunder.
- Stänga av hällen: Tryck på .

4.2 Ställa in kokzon

- Tryck på  eller  på den aktuella kokzonen.
 - Första gången  trycks in ställs kokzonens effektnivå in på **9**.
 - Första gången  trycks in ställs kokzonens effektnivå in på **3**.
 - Ställ in önskad effektnivå med  eller .
-  Håll in  eller  för att snabbt öka effektnivån.

4.3 Översikt effektnivåer

Effektnivå	Tillagningsmetod	Användningsexempel
L	Varmhållning	Såser, färdiglagad mat, 65 °C
1	Smältning, försiktig uppvärmning	Smör, choklad, gelatin, såser
2		
3	Småkokning	Ris
4	Långkokning, Reduktion, stekning i lite fett	Grönsaker, potatis, såser, frukt, fisk
5		
6	Långkokning, steka under lock	Pasta, soppor, grytstekar
7	Skonsam stekning	Rösti, omeletter, panerad grillmat, stekkorvar
8	Stekning, fritering	Kött, pommes frites
9	Hård stekning	Stekar
P	Snabb uppvärmning	Vattenuppkokning

4.4 Stänga av kokzon

- Tryck på  vid kokzonen tills  tänds på motsvarande display.
 - Om du inte rör något av reglagen därefter och de andra kokzonerna är avstängda stängs glaskeramikhällen automatiskt av efter 10 sekunder.

4.5 Restvärmeindikator

Så länge risk för brännskador föreligger visas  på displayen efter att kokzonen slagits av.

4.6 Varmhållningsläge

Varmhållningsläget  håller färdiglagade rätter varma vid ca 65 °C
Varmhållningsläget ligger mellan effektnivåerna  och .

4.7 PowerPlus

Alla kokzoner är utrustade med effekthöjarfunktionen PowerPlus. Om PowerPlus har aktiverats arbetar den valda kokzonen med extra hög effekt under 10 minuter. T.ex. kan PowerPlus användas för att snabbt koka upp en stor mängd vatten.

Aktivera PowerPlus

- Tryck på **P** på den aktuella kokzonen.
 - På displayen lyser **P**.
 - Efter 10 minuter återgår hällen automatiskt till effektnivå **9**.



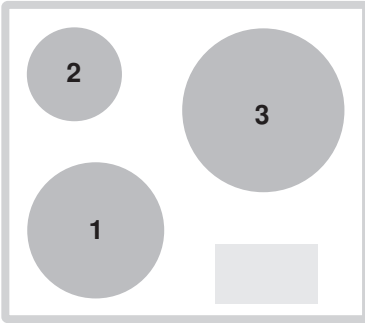
Om kokkärlet avlägsnas avbryts PowerPlus. PowerPlus fortsätter så fort kokkärlet återigen placeras på kokzonen.

Avsluta PowerPlus i förtid

- Ställ in önskad effektnivå med **-**.

Power Management

GK36TI, GK36TIC, GK36TIF



PowerPlus kan inte användas samtidigt på kokzonerna **1** och **2**. Om PowerPlus aktiveras på båda kokzonerna minskar effekten på den kokzon som ställts in först.

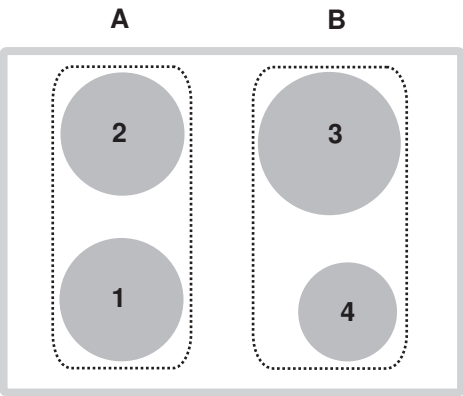
På kokzon **3** kan PowerPlus användas oberoende av kokzon **1** och **2**.

PowerPlus på kokzon	Max. effektnivå på kokzon	
	1	2
1	<i>P</i>	<i>6</i>
2	<i>8</i>	<i>P</i>



Om effektnivån höjs till en nivå över de som nämns ovan stängs PowerPlus av.

GK46TI, GK46TIC, GK46TIF, GK46TIU



PowerPlus kan inte användas på de båda kokzonerna i en grupp (**A** eller **B**) samtidigt. Om PowerPlus aktiveras på båda kokzonerna i en grupp sänks effekten på den kokzon som ställts in först.

PowerPlus på kokzon	Grupp A *	
	1	2
1	<i>P</i>	<i>6</i>
2	<i>6</i>	<i>P</i>

PowerPlus på kokzon	Grupp B *	
	3	4
3	<i>P</i>	<i>6</i>
4	<i>8</i>	<i>P</i>

* Max. tillgänglig effektnivå på kokzonen



Om effektnivån höjs till en nivå över de som nämns ovan stängs PowerPlus av.

4.8 Uppkokningsautomatik



Håll plattan under uppsikt när uppkokningsautomatiken används. Brandrisk, antändningsrisk och risk för överkokning föreligger!

Alla kokzoner är utrustade med en funktion för automatisk uppkokning. Med denna funktion arbetar den valda kokzonen med effektnivå 9 under en viss tid (se tabell). När denna tid löpt ut återgår kokzonen automatiskt till den tidigare inställda effektnivån.



Uppkokningsautomatiken måste aktiveras på nytt varje gång som kokzonen slås på.

Effektnivå	1	2	3	4	5	6	7	8
Uppkokningstid i min:s	0:40	1:15	2:00	3:00	4:15	7:15	2:00	3:15



Om en högre effektnivå väljs under uppkokningsautomatiken börjar automatiskt den nya tidslängden att gälla.

Aktivera uppkokningsautomatiken

- Använd **(+)** för att ställa in effektnivå **9** på önskad kokzon.
- Tryck på **(+)** igen.
 - På displayen lyser omväxlande **A** och **9**.
- Använd **(-)** och ställ in önskad effektnivå för att fortsätta matlagningen efter att uppkokningstiden löpt ut.
 - När uppkokningsautomatiken är aktiv visas **A** och vald effektnivå omväxlande på displayen.
 - När tiden för uppkokningsautomatiken har löpt ut återgår kokzonen till den valda effektnivån.

Stänga av uppkokningsautomatiken i förtid

- Ställ in en lägre effektnivå med **(-)**.

4.9 Koktid



Håll kokzonen under uppsikt under koktiden. Brandrisk, antändningsrisk och risk för överkokning föreligger!

Med koktidsfunktionen stängs en kokzon automatiskt av efter en inställd tid (1–99 minuter).

Denna funktion kan inte användas på flera kokzoner samtidigt.

Ställa in koktid

- Välj kokzon.
- Ställ in önskad koktid med  eller  från Koktid/Timer.
 - Första gången  trycks ner visas **01** på displayen.
 - Första gången  trycks ner visas **99** på displayen.
 - Kokzonstilldelningens ljuspunkter blinkar.



Håll in  eller  för att snabbt öka koktiden.

- Så länge ljuspunkterna blinkar, tryck på  eller  på den aktuella kokzonen.
 - Koktiden tilldelas denna kokzon.
 - Ljuspunkten för tillhörande kokzon lyser.
 - Kokzonens effektnivå ändras inte.

Ändra koktid

- Ändra koktiden med  eller  från Koktid/Timer.

Stänga av koktiden i förtid

- Tryck på  och  från Koktid/Timer samtidigt.
 - **00** visas på displayen.
 - Kokzonen stängs inte av utan fortsätter med inställd effektnivå.

Koktiden har löpt ut

När koktiden har löpt ut

- stängs den aktuella kokzonen av
 - hörs en ljudsignal
 - blinkar **00** och effektnivån **0**.
- Stäng av ljudsignalen och displayerna genom att trycka på valfri knapp.

4.10 Timer

Timern fungerar som en äggklocka (1–99 minuter). Den kan bara användas om ingen kottid har ställts in.

Ställa in timer

- Slå på hällen.
- Ställ in önskad timerlängd med  eller  från Kottid/Timer.
 - Första gången  trycks ner visas **01** på displayen.
 - Första gången  trycks ner visas **99** på displayen.
 - När ljuspunkterna inte blinkar längre startar timern.



Håll in  eller  för att snabbt öka timerlängden.

Ändra timer

- Ändra timerlängden med  eller  från Kottid/Timer.

Stänga av timern i förtid

- Tryck på  och  från Kottid/Timer samtidigt.
 - **00** visas på displayen.

4.11 Barnsäkert lås

Det barnsäkra låset ska förhindra att hällen slås på av misstag.

Aktivera barnsäkert lås

- Slå på hällen.

Ingen av kokzonerna får användas.

- Tryck ner  och  samtidigt och håll dem nedtryckta i ca 2 sekunder.
 - En ljudsignal hörs.
 -  blinkar i 10 sekunder på alla effektnivådisplayer.

Användning vid aktivt barnsäkert lås

- Slå på hällen.
- Tryck ner  och  samt  samtidigt på valfri kokzon eller från Koktid/Timer.
 - En ljudsignal hörs.
 - Det barnsäkra låset har avaktiverats och hällen kan användas som vanligt.

10 minuter efter att hällen har stängts av aktiveras det barnsäkra låset automatiskt.

Stänga av barnsäkert lås

- Slå på hällen.

Ingen av kokzonerna får användas.

- Tryck ner  och  samtidigt och håll dem nedtryckta i ca 2 sekunder.
 - En dubbel ljudsignal hörs.
 -  blinkar i 10 sekunder på alla effektnivådisplayer.

4.12 Kokpaus

Med denna funktion kan alla aktiverade kokzoner under 10 minuter tillfälligt ställas in på effektnivå . Efter en kokpaus kan kokzonen fortsätta att användas med samma inställningar som tidigare.

- Tryck på .
- Ljuspunkten för knappen  blinkar.
- De påslagna kokzonernas effektnivåer ändras till .
- Den inställda koktiden pausas.
- Timern fortsätter att gå.
- Alla knappar förutom  och  är inaktiva.



Om kokpausen inte avslutas inom 10 minuter stängs hällen av helt.

- För att fortsätta med matlagningen, tryck på  igen.
- Kokzonerna fortsätter att användas med de tidigare inställningarna.

4.13 Signal

När en knapp trycks ner hörs en ljudsignal (fabriksinställning). Denna ljudsignal kan stängas av.



När hällen stängs av sparas den senaste ljudsignalinställningen.

När det barnsäkra låset är aktiverat kan ljudsignalen inte aktiveras eller stängas av.

Aktivera ljudsignal

- Slå på hällen.
- Håll in  i ungefär 3 sekunder.
 - En ljudsignal hörs.

Stänga av ljudsignal

- Slå på hällen.
- Håll in  i ungefär 3 sekunder.
 - En dubbel ljudsignal hörs.

5 Skötsel och underhåll



Rengör helst hällen först när den svalnat något eftersom det annars föreligger risk för brännskador.

5.1 Rengöring

Rengör hällen efter varje användning för att undvika att matrester bränner fast. Intorkat och fastbränt smuts kan vara svårt att avlägsna.

Dekoren eller ytan riskerar att skadas vid felaktig rengöring.



Rengör aldrig glaskeramikyten med slipande rengöringsmedel, repande allrengöringsmedel, stålull osv. Ytan riskerar att skadas.

- Vid rengöring av vardagssmuts får endast mjuka trasor eller svampar med vatten och ett godkänt rengöringsmedel användas. Observera hänvisningarna från rengöringsmedlets tillverkare. Vi rekommenderar att rengöringsmedel med skyddande verkan används.
- Svår smuts från t.ex. överkockt mjölk ska avlägsnas i varmt läge med en rengöringsskrapa för glaskeramikytor. Observera hänvisningarna från rengöringsskrapans tillverkare.
- Överkockt mat med högt sockernehåll, t.ex. marmelad, ska avlägsnas i varmt läge med en rengöringsskrapa för glaskeramikytor. Annars riskerar glaskeramikyten att skadas.
- Avlägsna smält plast i varmt läge med hjälp av en rengöringsskrapa för glaskeramikytor. Annars riskerar glaskeramikyten att skadas.
- Avlägsna kalkfläckar i kallt läge med små mängder kalklösande medel (t.ex. ättika, citronjuice, avkalkningsmedel). Torka därefter av ytorna med en fuktig trasa.

6 Fel och felmeddelanden

6.1 Vad ska man göra när ...

... hällen inte fungerar och alla displayer är släckta

Möjlig orsak	Åtgärd
• Säkringen eller strömbrytaren i lägenheten eller huset är defekt.	➤ Byt säkring. ➤ Koppla till strömbrytaren igen.
• Säkringen eller strömbrytaren löser ut flera gånger.	➤ Kontakta service.
• Ingen strömtillförsel.	➤ Kontrollera strömtillförseln.

...  lyser på displayen

Möjlig orsak	Åtgärd
• Kockärlet ej kompatibelt med induktionshäll.	➤ Använd ett kompatibelt, magnetiserbart kockärl, se avsnitt KOKKÄRL.
• Kockärlet är för litet för den valda kokzonen.	➤ Anpassa kockärlet till kokzonen.

... — lyser på displayerna

Möjlig orsak	Åtgärd
• Det barnsäkra låset är aktiverat.	➤ Lär dig hur det barnsäkra låset fungerar, se kapitel ANVÄNDNING. ➤ Stäng av det barnsäkra låset.

... en lång ljudsignal hörs, **E** blinkar på en av displayerna och hällen stängs av

Möjlig orsak	Åtgärd
• En knapp hölls in längre än 10 sekunder.	➤ Avlägsna föremålet eller livsmedlet som kokat över.
• Ett föremål (panna, skål osv.) har ställts på reglagen.	➤ Slå på hällen som vanligt.
• Livsmedel som kokat över på reglagen.	

... **H** och **O** blinkar omväxlande på displayen

Möjlig orsak	Åtgärd
• Den automatiska säkerhetsavstängningen löste ut.	➤ Aktivera kokzonen vid behov.



Om kokzon används under en längre tid utan att inställningarna ändras stänger hällen automatiskt av kokzonen. Kokzonen stängs av i enlighet med den inställda effektnivån.

Effektnivå	L	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Säkerhetsavstängning efter h:min	2:00	10:00	10:00	5:00	4:00	3:00	3:00	2:00	2:00	1:00

... **H** blinkar på displayen

Möjlig orsak	Åtgärd
En kokzons övertemperaturskydd löste ut.	➤ Låt kokzonen svalna. ➤ Fortsätt matlagningen på en annan kokzon. ➤ Kontrollera kokkärlet.

... **UD** blinkar på displayen

Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen strömtillförsel.	➤ Kvittera indikeringen genom att trycka på valfri knapp. ➤ Slå på hällen som vanligt.

... **Er** eller **E** och en siffra lyser på displayen

Möjlig orsak	Åtgärd
Internt fel har uppträtt.	➤ Notera felnummer. ➤ Notera hällens FN-nummer, se typskylt. ➤ Kontakta service.

7 Register

A

Ansvarsfriskrivning	8
Användning	18
Användningsinstruktioner	8
Avfallshantering	
Avinstallation	10
Förpackning	10
Hantera mikrovågsugnen som avfall	10

B

Barnsäkert lås	27
----------------------	----

D

Displayer	13, 14
Driftsättning	11

E

Effektnivåer	
«L»	19
«P»	20
översikt	19
Energibesparande kokning	16

F

Fel	31
Felmeddelanden	31
Funktionsprincip induktionshäll ..	15

G

Giltighetsområde	2
------------------------	---

H

Häll	
aktivering	18, 36
överbrygningsfunktion	18, 36

K

Knappar	13, 14
Kokkär!	16
Kokkär!savkänning	15
Kokpaus	28
Koktid	24
Kokzon	18, 36

L

«L»	19
Ljud under kokning	17

M

Modellnr	2
----------------	---

P

«P»	20
Power Management	21, 22
PowerPlus	20
Produktöversikt	12

R

Reglage	13, 14
Rengöring	30
Reparationsservice	35
Restvärmeindikator	18, 19

S

Säkerhetsanvisningar	4
Allmänna	5
produktspecifika	6
Säkerhetsavstängning	
översikt	32
Signal	29
Skötsel	30
Snabbguide	36
Symboler	4

T

Tillverkningsnummer (FN)	11, 35
Timer	26
Typ	2
Typskylt	11, 35

U

Underhåll	30
Uppkokningsautomatik	23

V

Varmhållningsläge	19
-------------------------	----

8 Reparationsservice



Kapitlet **FEL OCH FELMEDDELANDE** innehåller information om hur du själv kan åtgärda mindre fel.

Du behöver inte kontakta en servicetekniker och du sparar in onödiga kostnader.

Om du vill ta kontakt med oss med anledning av en beställning eller ett fel, se till att alltid ha tillverkningsnumret (FN) och hällens beteckning nära till hands. Ange dessa uppgifter här och även på serviceetiketten som följde med hällen. Fäst etiketten på ett väl synligt ställe eller i din kalender.

FN

Häll

Dessa uppgifter återfinns på garantisedeln, originalfakturan och på hällens typskylt.

Snabbguide

Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen först!

Slå på hällen

- Håll in  i ungefär en 1 sekund.

Ställa in kokzon

- Tryck på  eller  på den aktuella kokzonen.
- Ställ in önskad effektnivå med  eller .

Eller

- Tryck på  för att snabbt värma upp stora vattenmängder.

Stänga av kokzon

- Tryck på  vid kokzonen tills  tänds på motsvarande display.

Stänga av hällen

- Tryck på .

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com



J969.362-0